



## E-Dossier: Anleitung zur elektronischen Gesuchstellung um Zulassung Z<sub>N</sub>

- ⊕ Gesuche für eine Übergangszulassung Z<sub>N</sub> können nur für Biozidprodukte gestellt werden, die **mindestens einen notifizierten Wirkstoff enthalten**, über dessen Aufnahme in die Liste nach Anhang 1 oder 2 der Biozidprodukteverordnung (VBP; SR 813.12), noch nicht entschieden wurde.

Hier klicken, für weiterführende Informationen zur Zulassung Z<sub>N</sub>

Hier klicken, um die «Liste mit den Bioziden Wirkstoffen» einzusehen

- ⊕ Enthält das Biozidprodukt nur Wirkstoffe der Liste nach Anhang 1 oder 2 der Biozidprodukteverordnung, muss für dieses Biozidprodukt ein Gesuch nach dem europäisch-harmonisierten Verfahren eingereicht werden. Für das Biozidprodukt, das mit einer Übergangszulassung auf dem Schweizer Markt ist, gelten folgende Übergangsregelungen.
- ⊕ Bevor ein Gesuch elektronisch eingereicht werden kann, benötigen Sie einen Zugang zum elektronischen Produkteregister (RPC). Folgen Sie dazu den Anweisungen zur Eröffnung eines Benutzerkontos.
- ⊕ Navigieren Sie zu folgender Internetseite: [www.rpc.admin.ch](http://www.rpc.admin.ch)



## Inhaltsverzeichnis

⊕ Das öffentliche Produkteregister (RPC)	Seite 03
⊕ Firmendaten / Kontakt	Seite 04
⊕ Firmendaten / Kontakt – Kontakt erfassen	Seite 05
⊕ Firmendaten / Kontakt – Kontakt erstellen	Seite 06
⊕ Firmendaten / Kontakt – Chemischer Hersteller	Seite 07
⊕ Produkteidentifikatoren	Seite 08
⊕ Produkteidentifikatoren – EAN-Nummer / Artikelnummer / Primärschlüssel	Seite 09
⊕ Eigenschaften	Seite 10
⊕ Zusammensetzung – Komponenten Übersicht	Seite 11
⊕ Zusammensetzung – Komponentensuche	Seite 12
⊕ Zusammensetzung – Komponenten hinzufügen	Seite 13
⊕ Zusammensetzung – Komponentengehalt	Seite 14
⊕ Zusammensetzung – Komponenten Einstufung GHS	Seite 15
⊕ Einstufung GHS	Seite 16
⊕ Kennzeichnung GHS – H- und P-Sätze	Seite 17
⊕ Kennzeichnung GHS – Sonderfall H-Sätze mit Platzhaltern	Seite 18
⊕ Kennzeichnung GHS – Gefahrenpiktogramme	Seite 19
⊕ Verwendungszweck	Seite 20
⊕ Dokumente	Seite 21
⊕ Bemerkungen	Seite 22
⊕ Zusammenfassung	Seite 23
⊕ Korrekturen	Seite 24
⊕ Einreichen – Absenden	Seite 25
⊕ Einreichen – Übermittlung weiterer Informationen	Seite 26
⊕ Produktbeleg und Dokumente nachliefern	Seite 27
⊕ Generelles	Seite 28

## Farbcodes

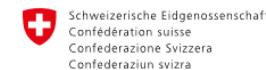
- ⊕ **Blau** .....Information
- ⊕ **Rot** .....Interaktion
- ⊕ **Gelb** .....Hilfe

## Übersicht Status

- ⊕ «In Bearbeitung» - Anpassen/eingeben sämtlicher Daten nur firmenseitig
- ⊖ «In Prüfung» - E-Dossier abgesendet - Firmenseitig nur hinzufügen fehlender Dokumente
- ⊖ «Qualifiziert» - Produkt freigegeben - Firmenseitig nur vorgängig angezeigte Änderungen  
Weitere Informationen zu Änderungen bestehender Zulassungen Z<sub>N</sub>



# Das öffentliche Produkteregister (RPC)



Produkteregister Chemikalien

Startseite    Produkt ▾    Parameterkatalog    Admin ▾

## Startseite

### Suchen

Produktsuche (Zubereitung, parallelimportiertes Pflanzenschutzmittel, Biozidprodukt oder Alter Stoff).

### Biozidprodukt

Gesuch um Zulassung für ein Biozidprodukt.

### Parallelimportiertes Pflanzenschutzmittel

Meldung eines parallelimportierten Pflanzenschutzmittels.

### Parameterkatalog

Sammlung aller Idealstoffe / Defaultstoffe aus der Datenbank.

Klicken, um ein Biozidprodukt-Gesuch Z<sub>N</sub> elektronisch einzureichen

Allgemeine Hilfe zu sämtlichen Rubriken

Wahl der Sprachausgabe

Angemeldeter Username



Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)



### News

Zurzeit sind keine Meldungen vorliegend.

Neuigkeiten rund um das  
öffentliche Produkteregister



## Firmendaten / Kontakt

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Startseite Produkt Parameterkatalog Admin

**1 Firmendaten / Kontakt**

**2 Produktidentifikatoren**

**3 Eigenschaften**

**4 Zusammensetzung**

**5 Einstufung GHS**

**6 Kennzeichnung GHS**

**7 Verwendungszweck**

**8 Dokumente**

**9 Bemerkungen**

**10 Zusammenfassung**

**11 Einreichen**

**Biozidprodukt**

**Melderin**

Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem  
Schwarzenburgstrasse 157  
3003 Bern  
Schweiz

**Kontaktinformationen**  
-- keine Angabe --

**Chemischer Hersteller**  
-- keine Angabe --

**Verfügungssprache**  
 Deutsch  Französisch  Italienisch

**Aktionen**

Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

**Beleg**

Produktbeleg (PDF)

**Das Zahnrad-Symbol symbolisiert den Status «In Bearbeitung»:  
Sämtliche Daten können firmenseitig eingegeben/angepasst werden**

**Die Melderin wird automatisch eingefügt**

**Durch Klicken auf «Hinzufügen» öffnet sich eine neue Maske:  
Seite 5 - Kontakt erfassen  
Seite 6 - Kontakt erstellen  
Seite 7 - Chemischer Hersteller  
So können Kontaktinformationen erfasst und der chemische Hersteller bearbeitet werden.**

**Auswahl der Verfügungssprache - die Zulassungsverfügung wird in dieser Sprache erlassen**

**Speichern** Zurück Weiter

**Bestätigen der Eingaben mit «Speichern», generiert die spezifische Chemical Product Identifier (CPID) Nummer.**

**Menu**



## Firmendaten / Kontakt – Kontakt erfassen

Produkteregister Chemie

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

**Kontakt**

Name	Kontakt	Status
Helpdesk Aschem	112 358 13 21, lf@au.com	

**Aktionen**

- Dokumente nachliefern
- Produkt duplizieren
- Verwerfen

**Beleg**

- Produktbeleg (PDF)

Zu kontaktierende Person bei Rückfragen

**Kontaktinformationen**

-- keine Angabe --

**Chemischer Hersteller**

-- keine Angabe --

**Verfügungssprache**

Deutsch  Französisch  Italienisch

Abbrechen Speichern Zurück Weiter >



## Firmendaten / Kontakt – Kontakt erstellen

Produkteregister Chemi

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

**Kontakt hinzufügen**

Anrede  Herr  Frau  Keine Titel

Name

Korrespondenzsprache  Deutsch  Englisch  Französisch  Italienisch

Kontakte  Telefonnummer   
 E-Mail

Abbrechen Speichern

Aktionen   
Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg   
Produktbeleg (PDF)

Chemischer Hersteller   
-- keine Angabe --

Verfügungssprache  Deutsch  Französisch  Italienisch

Abbrechen Speichern Zurück Weiter >

Startseite Produkt Parameterkatalog Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

-- Biozidprodukt  
Firmendaten / Kontakt  
Melderin  
Testfirma Anmeldestelle  
Schwarzenburgstrasse  
3003 Bern  
Schweiz

Kontaktinformation  
Name  
Korrespondenzsprache  
Telefonnummer  
E-Mail

## Firmendaten / Kontakt – Chemischer Hersteller

The screenshot shows a search dialog titled 'Chemischer Hersteller'. A red box highlights the search input field containing 'Test' and the 'Hinzufügen' (Add) button. Below the table, a red box contains a note about searching for existing companies and adding new ones.

Name	Ort	PLZ	Strasse	Land
Test		3003		Schweiz
Test AG	Musterstadt	1234		Schweiz
Test1Company	Colon	4711		Schweiz
TestAPVSProduktiv	Liebefeld	3097		Schweiz
Testfirma	Spiegel b. Bern	3095		Schweiz
Testfirma 2				

Im Suchfeld eine bereits im System existierende Firma suchen.  
In Ausnahmefällen besteht die Option «Hinzufügen» um eine fehlende Firma hinzuzufügen.

Suchbegriff eingeben und durch die Enter-Taste die Suche bestätigen. Teilbegriffe mit \*xxx suchen.

Es erscheint eine Auswahl an möglichen Firmeneinträgen. Den gewünschten Eintrag anschliessend durch Anklicken markieren und durch «Speichern» bestätigen. Der Eintrag erscheint nun unter «Chemischer Hersteller».

Wichtig: Das Erfassen von mehreren Herstellern ist möglich.



# Produkteidentifikatoren

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem) ⌂ ⚙

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 **Produktidentifikatoren**  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

**Produktidentifikatoren**

CPID-Nummer und Hauptbezeichnung werden dem Datensatz nach dem Speichern hinzugefügt. Bei jeglicher Korrespondenz in Bezug auf das Biozidprodukt ist die spezifische CPID-Nummer anzugeben.

680377-41, Biozidprodukt

Hauptbezeichnung  
**Biozidprodukt DEMO 20** Name des Biozidproduktes

Status  
In Bearbeitung

Ausser Handel genommen  
--

Gelöscht am  
--

Zulassungsnummer Die Zulassungsnummer vergibt und verwaltet nur die Behörde.

Zusätzliche(r) Handelsname(n)  
-- keine Angabe --

EAN-Nummer / Artikelnummer / Primärschlüssel Hier können firmeninterne Produkteidentifikatoren eingetragen werden

-- keine Angabe --

Aktionen  
Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg  
Produktbeleg (PDF)

Abbrechen   Speichern   Zurück   Weiter >



# Produkteidentifikatoren – EAN-Nummer / Artikelnummer / Primärschlüssel

Produkteregister Chemikalien

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

680377-41, Biozidprodukt  
**Produktidentifikatoren**  
Hauptbezeichnung  
Biozidprodukt DEMO 20  
Status  
In Bearbeitung  
Zulassungsnummer  
-- keine Angabe --  
Zusätzliche(r) Handelsname(n)  
-- keine Angabe --  
EAN-Nummer / Artikelnummer / Primärschlüssel  
KAT3   Primärschlüssel  
11235-8132-134   EAN-Nummern

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Aktionen  
Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen  
Beleg  
Produktbeleg (PDF)

Abbrechen   Speichern   Zurück   Weiter >

**EAN-Nummer / Artikelnummer / Primärschlüssel**

EAN-Nummern  
Primärschlüssel  
**Artikelnummer**

58082C

Abbrechen   Hinzufügen



# Eigenschaften

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirm) Erfolgreich Die Daten wurden gespeichert.

Aktionen

- Dokumente nachliefern
- Produkt duplizieren
- Verwerfen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Eigenschaften**

Verwenderkategorien  
 Private Verwenderin  Berufliche Verwenderin Verwendungskategorie(n) angeben

Zulassungsverfahren  
Zulassung ZN Zulassung Z<sub>N</sub> oder Zulassung von gleichen Produkten Z<sub>N/Z<sub>B</sub></sub>

Aggregatzustand / Art der Formulierung  
Räucherkerze Den entsprechenden Aggregatzustand des Produktes angeben.

Typ  
 Komponente eines Kits  Kit  Normale Meldung Besteht das Produkt aus mehreren Teilen (in-situ Herstellung), für die einzelnen Komponenten je ein E-Dossier «Komponente eines Kits» und vom erwerblichen Produkt ein E-Dossier «KIT» einreichen. Für alle anderen Fälle «normale Meldung» wählen.

Deskriptoren

ist / enthält	Qualifikation
Nanomaterial <small>?</small>	Ja
PBT <small>?</small>	Nein
vPvB <small>?</small>	Nein
SVHC <small>?</small>	Nein

Abbrechen Speichern < Zurück Weiter >



## Zusammensetzung – Komponenten Übersicht

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Aktionen

- Dokumente nachliefern
- Produkt duplizieren
- Verwerfen

Beleg

- Produktbeleg (PDF)

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Zusammensetzung**

Komponenten

**Hinzufügen**

Durch Klicken auf «Hinzufügen» öffnet sich eine neue Maske (Seite 12 – 15), so können Komponenten hinzugefügt werden.

ID	Name	CAS Nr.	EC Nr.	Gehalt	B	C	D	I
PA-386732-22	Beebread	9009-62-5	--	= 100 g/100 g	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**UFI**  
xxxx-xxxx-xxxx-xxxx

**Bemerkungen zur Zusammensetzung**

Zusammenfassung aller bereits erfassten Komponenten. Die Markierungen unter den Rubriken «B» und «D» weisen darauf hin, ob eine Komponente als «deklariert» eingestuft wurde (D) oder ein biozider Wirkstoff ist (B).

Bereits erfasste Komponenten durch Anklicken bearbeiten oder löschen.

**Wichtig:**  
Die vollständige Zusammensetzung à 100% ist anzugeben. Es dürfen keine Bereiche verwendet werden.  
Biozide Wirkstoffe müssen immer als «deklariert» eingestuft werden.

Urheber der Rezeptur  
Raphael Mäder

Abbrechen

Speichern < Zurück Weiter >

Hier können relevante Informationen zur Zusammensetzung notiert werden



## Zusammensetzung - Komponentensuche

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Produkteregister Chemikalien

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
**4 Zusammensetzung**  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

Biozidprodukt  
680353-16, Biozid  
Zusammensetzung  
Komponenten  
+ Hinzufügen  
-- keine Angabe --

UFI  
XXXX-XXXX-XXXX-XXXX

Bemerkungen zur Zusammensetzung

Urheber der Rezeptur  
Raphael Mäder

Abbrechen

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)      

Aktionen  
Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg  
Produktbeleg (PDF)

Komponentensuche

We empfehlen Ihnen mit CAS oder EC Nummer zu suchen, denn Stoffe haben meistens sehr viele Synonyme, wobei es sein kann, dass nicht alle Synonyme zu einem Stoff in unserer Datenbank erfasst worden sind.

Hinweis: Stoffe, welche CAS und /oder EC Nummer aufweisen und nicht in unserer Datenbank gefunden werden, sollten der Anmeldestelle Chemikalien per Mail [[cheminfo@bag.admin.ch](mailto:cheminfo@bag.admin.ch)] gemeldet werden. Solche Stoffe werden geprüft und ggf. in die Datenbank aufgenommen.

9009-62-5

Referenzstoffe suchen  Produkte suchen

ID	Hauptbezeichnung	CAS Nr.	EC Nr.
386732-22	Beebread	9009-62-5	--

Nach erfolgreicher Suche erscheinen alle Treffer in der Liste.

Die gewünschte Komponente anklicken. Es öffnet sich automatisch eine neue Maske ([Seite 13 - Komponenten hinzufügen](#))

Abbrechen   Komponente nicht gefunden

Zurück   Weiter >

## Zusammensetzung – Komponenten hinzufügen

Produkteregister Chemikalien

Beebread (CAS Nr.: 9009-62-5)

Komponente Gehalt Chemischer Hersteller Einstufung GHS

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Rubriken für die Dateneingabe der ausgewählten Komponente.

Aktionen: Dokumente nachliefern, Produkt duplizieren, Verwerfen, Beleg

Ausgewählte Komponente: Beebread Komponente auswählen

Ergänzende Information zur Komponente

Funktion: Biozider Wirkstoff Gefahrstoff auf der Etikette zu deklarieren:  Ja  Nein

Abbrechen Speichern

Wichtig: Das Produkt benötigt mindestens eine als «bioziden Wirkstoff» angegebene Komponente

Funktion der Komponente auswählen.  
Falls keine der vorgegebenen Funktionen zutrifft,  
«normale Zusammensetzung» wählen.

Sämtliche bioziden Wirkstoffe sowie  
gefährtenbestimmende Stoffe im Endprodukt  
müssen deklariert werden.

## Zusammensetzung – Komponentengehalt

Der Operator bei gewöhnlichen Gesuchen um Zulassung Z<sub>N</sub> muss « = » sein, da die Zusammensetzung zu 100% erforderlich ist.

Gehalt eintragen und standardmäßig die Einheit «g /100 g» wählen (prozentuale Einheit)

Teilzahlen durch einen Punkt trennen zum Beispiel: «4.339»

Schweizerische Eidgenossenschaft

Beebread (CAS Nr.: 9009-62-5)

Komponente Gehalt Chemischer Hersteller Einstufung GHS

Operator = Gehalt 10 Einheit g/100 g

Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg  
Produktbeleg (PDF)

Speichern

Speichern Zurück Weiter

Firmendaten / Kontakt  
Produktidentifikatoren  
Eigenschaften  
**4 Zusammensetzung**  
Einstufung GHS  
Kennzeichnung GHS  
Verwendungszweck  
Dokumente  
Bemerkungen  
Zusammenfassung  
Einreichen

Biozidprodukt 680353-16, Biozid Zusammensetzung Komponenten Hinzufügen

ID	Name	CAS Nr.	EC Nr.	Ab	B	C	D	I
PA-191772-89	Ethanol	64-17-5	200-57-1	--	kg/kg	g		
PA-386732-22	Beebread	9009-62-5	--	--	g/kg	g		

UFI  
XXXX-XXXX-XXXX-XXXX

Bemerkungen zur Zusammensetzung

Urheber der Rezeptur  
Raphael Mäder

Abbrechen

## Zusammensetzung – Komponenten Einstufung GHS

Rubrik chemischer Hersteller (des bioziden Wirkstoffes, Art. 62d VBP, Art. 95 BPR)

Vorgehen analog zu:  
Seite 4 (Firmendaten / Kontakt) und  
Seite 7 (Chemischer Hersteller).

Wichtig: Der/die Wirkstoffhersteller und/oder Wirkstofflieferant(en) müssen nur für den/die bioziden Wirkstoff(e) aufgeführt werden. Zu allen weiteren Komponenten müssen die Hersteller nicht genannt werden.

⚠ Beachten Sie die Pflichten gemäss Art. 62d VBP. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

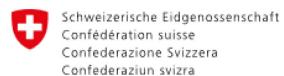
Die Gefahrenkategorie gemäss CLP Verordnung - EG Nr. 1272/2008 für die Komponente auswählen.

Vorgehen analog zu Seite 16 (Einstufung GHS)

Nach kompletter Dateneingabe mit «Speichern» bestätigen.



# Einstufung GHS



## Produkteregister Chemikalien



Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)



Startseite   Produkt ▾   Parameterkatalog   Admin ▾

- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

### Biozidprodukt DEMO 20

680353-16, Biozidprodukt

#### Einstufung GHS

Nicht eingestuft oder keine Daten vorhanden

Dieses Feld anwählen, falls das Produkt nicht eingestuft ist

#### Gefahrenkategorie 4

H330

#### Einstufung GHS 0

Die Gefahrenkategorie(n) markieren und mit dem Pfeilsymbol hinzufügen, oder per Drag-and-Drop verschieben.

Diesen Prozess wiederholen, falls mehrere Kategorien zutreffen.

Es erscheinen die korrespondierenden Gefahrensätze. Nicht passende abwählen.



Abbrechen

Einträge können durch das Pfeilsymbol in Gegenrichtung wieder entfernt werden.

Speichern

< Zurück

Weiter >



# Kennzeichnung GHS – H- und P-Sätze

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Kennzeichnung GHS**

H-Sätze P-Sätze Gefahrenpiktogramme

**Sätze**

H300

**H300**  
Lebensgefahr bei Verschlucken.

**H300-310**  
Lebensgefahr bei Verschlucken oder Hautkontakt

**H300-310-330**  
Lebensgefahr bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen

**Zugewiesene Sätze**

**H300**  
Lebensgefahr bei Verschlucken.

**H300-330**  
Lebensgefahr bei Verschlucken oder Einatmen

Aktionen

Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg

Produktbeleg (PDF)

Abbrechen Speichern Zurück Weiter

Rubriken für die Dateneingabe zur Kennzeichnung GHS. H- und P-Sätze analog zu den Gefahrenkategorien ([Seite 16 - Einstufung GHS](#)) auswählen. Beachten Sie den Spezialfall «H-Satz mit Platzhalter» ([Seite 18 - Sonderfall H-Sätze mit Platzhaltern](#)).

Wichtig: Bei Biozidprodukten fällt die Angabe der P-Sätze unter die Selbstkontrolle der künftigen Zulassungsinhaberin. Die Richtigkeit der Einträge unterliegt der künftigen Zulassungsinhaberin, die Behörde prüft diese Angaben nicht.



# Kennzeichnung GHS – Sonderfall H-Sätze mit Platzhaltern

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Startseite Produkt Parameterkatalog Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Kennzeichnung GHS**

H-Sätze P-Sätze Gefahrenpiktogramme

**Sätze [10]**

sa6

**SA60**  
Aufgrund der Angleichung des Schweizer Rechts an die EU Richtlinie 2013/10/EU zur Änderung der Richtlinie 75/324/EWG Änderungen für die Kennzeichnung von Aerosolpackungen vom 1.6.2015 muss die Aerosolpackung gut sichtbar die folgende lesbare und unauslöschliche Kennzeichnung tragen: den Gefahrenhinweis H229 "Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten." zusammen mit dem Signalwort „Gefahr“ so wie den Sicherheitshinweise P102 "Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.", P210 "Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.", P251 "Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch." und P410 + P412 "Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C aussetzen."

**Zugewiesene Sätze [3]**

**H300**  
Lebensgefahr bei Verschlucken.

**H300-330**  
Lebensgefahr bei Verschlucken oder Einatmen

**SA6**  
Enthält ... . Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**Aktionen**

Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

**Beleg**

Produktbeleg (PDF)

Speichern Zurück Weiter

H-Sätze mit Platzhalter sind mit einem roten «!» symbolisiert. Durch Klicken auf dieses Symbol, den Satz entsprechend ergänzen. Bei angepassten Gefahrensätzen erscheint ein grünes «✓», allfällige Korrekturen durch erneutes Klicken aus dieses Symbol vornehmen.

Wichtig: Der entsprechende Text ist in allen aufgeführten Sprachen sinngemäss anzugeben.



# Kennzeichnung GHS - Gefahrenpiktogramme

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

Biozidprodukt DEMO 20  
680353-16, Biozidprodukt

Kennzeichnung GHS

H-Sätze P-Sätze Gefahrenpiktogramme

GHS01 (marked with a red box)  
GHS02  
GHS03  
GHS04  
GHS05  
GHS06  
GHS07  
GHS08  
GHS09  
Kein Gefahrenpiktogramm

Aktionen

- Dokumente nachliefern
- Produkt duplizieren
- Verwerfen

Beleg

Produktbeleg (PDF)

In der Rubrik «Gefahrenpiktogramme» die gewünschten Piktogramme und das entsprechende Signalwort auswählen.  
Sollte kein Signalwort oder Gefahrenpiktogramm verwendet werden, «Kein Signalwort» bzw. «Kein Gefahrenpiktogramm» markieren.

Signalwort

--  
Kein Signalwort  
Achtung  
Gefahr

Speichern   Zurück   Weiter



# Verwendungszweck



- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

### Biozidprodukt DEMO 20

680353-16, Biozidprodukt

#### Verwendungszweck

- 01 Biozidprodukte für die menschliche Hygiene
- ▼ 02 Desinfektionsmittel und Algenbekämpfungsmittel, die nicht für eine direkte Anwendung bei Menschen und Tieren bestimmt sind
  - 02-06 Desinfektionsmittel: Fusspilzprophylaxe
  - 02-07 Instrumentendesinfektion
  - 02-08 Desinfektionsmittel: Sterilisation
  - 02-09 Flächendesinfektion Allgemein
  - 02-10 Desinfektionsmittel: Flächen in Medizinbereiche, Schule, Pharma, usw.
  - 02-11 Flächendesinfektion in der Industrie
  - 02-12 Flächendesinfektion: Klima-, Kühlanlagen, Belüftungsdesinfektion
  - 02-13 Flächendesinfektion Solarien
  - 02-14 Haushaltdesinfektion (ausschliesslich)
  - 02-15 Sonstige Flächendesinfektion: Andere (präzisieren in die Lasche "Bemerkungen")
  - 02-16 Desinfektionsmittel: Geruchshemmer (Mikrobizid)
  - 02-17 Desinfektionsmittel: Klimaanlage im Wagen
  - 02-18 Desinfektionsmittel: Anti-Schimmel
  - 02-19 Schwimmbad-desinfektion: Flächen/Sanitäre
  - 02-21 Gemeinschaft und Privat Schwimmbad: Wasserdesinfektion
  - 02-22 Privat Schwimmbad-wasserdesinfektion
  - 02-23 Algizid für Schwimmbadwasser
  - 02-24 Algizid: Andere (Teiche, Aquarien, usw.)
  - 02-26 Behandlung von Abwässer, Abfälle, chemische Toilette

#### Verwendungsbereiche

- Innenraum
- Andere (präzisieren in die Lasche " Bemerkungen")

#### Verwendungsmethoden

- Anderes (präzisieren in die Lasche " Bemerkungen")
- Mit einem Gerät. Beschreiben (Information beilegen)
- Wischen
- Sprühen/Spritzen
- Verdampfen
- Begasung
- Vernebelung

#### Verwendungsziele

- Bekämpfend
- Vorbeugend

#### Aktionen

Dokumente nachliefern

Produkt duplizieren

Verwerfen

#### Beleg

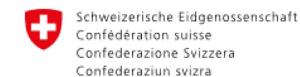
Produktbeleg (PDF)

Die gewünschte(n)  
Verwendungsmöglichkeit(en) wählen

Die zutreffenden Unterkapitel der entsprechenden Biozidproduktart(en) wählen.  
Dabei können sich die Auswahlmöglichkeiten auf der rechten Seite verändern.



# Dokumente



## Produkteregister Chemikalien



Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)



Startseite

Produkt ▾

Parameterkatalog

Admin ▾

- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

### Biozidprodukt DEMO 2

680353-16, Biozidprodukt

#### Dokumente

Zurücksetzen

+ Hinzufügen

Klicken auf «Hinzufügen», um durch die persönlichen Dateien zu navigieren. Die gewünschten Dateien anwählen und mit «Öffnen» hinzufügen. Die meisten gängigen Formate wie Word, Excel und PDF werden akzeptiert.

**Wichtig: Selbsterklärende Dateinamen wählen! Beispielsweise: «SDB\_D», «Studie\_EN1650», «Etikette\_Vorderseite»**

Name	Datum	Typ	Zugriffsberechtigung	Aktionen
SDB	20.08.2020	Sicherheitsdatenblatt	Urheber & Bundesbehörden	

#### Beleg

Produktbeleg (PDF)

Unter Aktionen können hochgeladene Dateien wieder entfernt werden. Durch Anklicken können Dokumente umbenannt, der Dokumenttyp ausgewählt und die Zugriffsberechtigung eingestellt werden.

Relevante Dokumente im Zusammenhang mit einem Gesuch um Zulassung Z<sub>N</sub>:

- ❑ Unterschriebener Ausdruck der letzten Seite des Beleges ([Seite 27 - Produktbeleg](#))
- ❑ Entwurf einer Etikette (inkl. Auslobung und Gebrauchsanweisung)
- ❑ Sicherheitsdatenblatt
- ❑ wenn zutreffend Wirksamkeitsnachweise (Desinfektionsmittel und Holzschutzmittel)
- ❑ evtl. Nachweis für die Kennzeichnung des Produktes
- ❑ das ausgefüllte Zusatzdokument «Weitere Angaben zum elektronischen Formular Z<sub>N</sub>»
- ❑ Excelvorlage mit der Angabe des Wirkstofflieferanten, der auf der Art. 95 Liste steht ([Nachweispflicht gemäss Art. 62d VBP](#)).



## Bemerkungen



Startseite   Produkt ▾   Parameterkatalog   Admin ▾

- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

#### Biozidprodukt DEMO 20

680353-16, Biozidprodukt

#### Bemerkungen

##### Bemerkungen

Abbrechen

Speichern

< Zurück

Weiter >

#### Aktionen

Dokumente nachliefern

Produkt duplizieren

Verwerfen

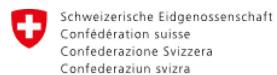
#### Beleg

Produktbeleg (PDF)

Ergänzende Informationen zum Biozidprodukt, im Zusammenhang mit dem Antrag auf Zulassung Z<sub>N</sub>, hier aufführen.



# Zusammenfassung



- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

Die Zusammenfassung zeigt eine übersichtliche Kurzfassung aller bisher eingetragenen Daten.

## Biozidprodukt DEMO 20

680353-16, Biozidprodukt

### Zusammenfassung

#### Melderin

Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem  
Schwarzenburgstrasse 157  
3003 Bern  
Schweiz

#### Kontaktinformationen

Name	Helpdesk Aschem
Korrespondenzsprache	Deutsch
E-Mail	lf@au.com
Telefonnummer	112 358 13 21

#### Produkt

Hauptbezeichnung	Biozidprodukt DEMO 20
CPID	680353-16
Produkttyp	Biozidprodukt
Status	In Bearbeitung
Zulassungsnummer	--
Chemischer Hersteller	Test AG, 1234 Musterstadt, Schweiz
Verfügungssprache	Deutsch
Zusätzliche(r) Handelsname(n)	--
Artikelnummer	58082C
Primärschlüssel	KAT3
FAM-Nummer	11235-0100-121

### Aktionen

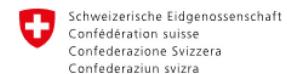
Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

### Beleg

Produktbeleg (PDF)



# Korrekturen



## Produkteregister Chemikalien



Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)



Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 **Eigenschaften**
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Eigenschaften**

**Validierungsfehler**

Mindestens eine Verwenderkategorie muss angegeben werden. [Eigenschaften]

Bitte erfassen Sie mindestens je einen Verwendungsbereich, eine Verwendungsmethode, und ein Verwendungsziel. [Verwendungszwecke]

**Warnungen**

Alle Komponenten der Zusammensetzung sind als deklariert qualifiziert.

**Verwenderkategorien**

Private Verwenderin  Berufliche Verwenderin

**Zulassungsverfahren**

Zulassung ZN

**Aggregatzustand / Art der Formulierung**

Räucherkerze

**Typ**

Komponente eines Kits  Kit  Normale Meldung

**Aktionen**

Dokumente nachliefern

Produkt duplizieren

Verwerfen

**Beleg**

Produktbeleg (PDF)

Durch Klicken auf den Menübutton «Zusammenfassung» werden Validierungsfehler und Warnungen angezeigt.

Zum korrigieren, die entsprechende Meldung anklicken oder über das Menü zum entsprechenden Menüpunkt navigieren.



## Einreichen - Absenden

Sobald alle relevanten Daten hinterlegt sind und durch Anwählen der Checkbox die Vollständigkeit der Dokumente bestätigt ist, kann das Produkt abgesendet werden. Dabei wechselt der Status von «in Bearbeitung» auf «in Prüfung» ([Seite 26 - Übermittlung weiterer Informationen](#)) und wird der Anmeldestelle Chemikalien übermittelt.

Bei Fehlermeldungen kann das Produkt nicht absendet werden. Alle aufgeführten Fehler sind zuerst zu beheben. ([Seite 24 - Korrekturen](#))

- 1 Firmendaten / Kontakt
- 2 Produktidentifikatoren
- 3 Eigenschaften
- 4 Zusammensetzung
- 5 Einstufung GHS
- 6 Kennzeichnung GHS
- 7 Verwendungszweck
- 8 Dokumente
- 9 Bemerkungen
- 10 Zusammenfassung
- 11 Einreichen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

**Einreichen**

**Bitte beachten Sie die geänderten Gesuchs-Modalitäten!**

Für **Änderungen** bestehender Gesuche, konsultieren Sie bitte unsere Wegleitung auf der [Homepage der Anmeldestelle](#)

Für **neue Gesuche**:

Bevor Sie das Gesuch abschicken, müssen Sie **zwingend** noch die nachfolgend aufgeführten Dokumente ausfüllen und unter der Lasche „Dokumente“ hochladen.

Hiermit bestätige ich, dass sämtliche nachfolgend aufgeführten Dokumente in RPC hinterlegt wurden (**unvollständige Unterlagen führen zu aufwandsabhängigen Mehrkosten**):

- a. Unterschriebener Ausdruck der letzten Seite des Beleges aus dem RPC (als PDF)\*
- b. Entwurf einer Etikette (inkl. Auslobung und Gebrauchsanweisung)
- c. Sicherheitsdatenblatt
- d. wenn zutreffend Wirksamkeitsnachweise (Desinfektionsmittel und Holzschutzmittel)
- e. evtl. Nachweis für die Kennzeichnung des Produkts
- f. Zusatzdokument „Weitere Angaben“
- g. [Excelvorlage](#) mit der Angabe des Wirkstofflieferanten, der auf der Art. 95 Liste steht ([siehe Nachweispflicht gemäss Art. 62d VBP](#)).

\* Nach dem Absenden mittels „Dokumente nachliefern“ hochladen.

Nachdem das elektronische Gesuch im Chemikalienregister (RPC) versendet wurde, müssen der Anmeldestelle Chemikalien folgende Informationen per Mail ([cheminfo@bag.admin.ch](mailto:cheminfo@bag.admin.ch)) übermittelt werden:

- a. Handelsname und CPID-Nummer des Biozidproduktes
- b. Angabe, dass es sich um ein Erstgesuch um Zulassung Z<sub>N</sub> oder ein Gesuch um Änderung einer bestehenden Zulassung Z<sub>N</sub> handelt.

**Die Post-Zustellung von Produkt- und/oder Gesuchsdokumenten ist nicht mehr erforderlich (Ausnahme Zugangsbscheinigung resp. Zulassungsübertrag).**

**Absenden**

Abbrechen

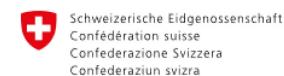
Speichern    < Zurück    Weiter >

Aktionen
Dokumente nachliefern
Produkt duplizieren
Verwerfen
Beleg
Produktbeleg (PDF)

Wichtig: Nach dem Absenden können Sie nur noch «Dokumente nachliefern» ([Seite 27](#)) alles weitere befindet sich im Lesemode und kann nicht mehr nachbearbeitet werden.



## Einreichen – Übermittlung weiterer Informationen



### Produkteregister Chemikalien

Startseite

Produkt

Parameterkatalog

Admin

1 Firmendaten / Kontakt

2 Produktidentifikatoren

3 Eigenschaften

4 Zusammensetzung

5 Einstufung GHS

6 Kennzeichnung GHS

7 Verwendungszweck

8 Dokumente

9 Bemerkungen

10 Zusammenfassung

11 Einreichen

Biozidprodukt DEMO 20  
680353-16, Biozidprodukt

#### Zusammenfassung

##### Melderin

Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem  
Schwarzenburgstrasse 157  
3003 Bern  
Schweiz

##### Kontaktinformationen

Name	Helpdesk Aschem
Korrespondenzsprache	Deutsch
Telefonnummer	112 358 13 21
E-Mail	lf@au.com

Das Augen-Symbol symbolisiert den Status «In Prüfung»:

Es können nur noch fehlende Dokumente firmenseitig hinzugefügt werden ([Seite 27](#)), da das E-Dossier abgesendet wurde.



Erfolgreich

Das Gesuch um Zulassung wurde an die Anmeldestelle Chemikalien weitergeleitet.

Übermittlungsbestätigung  
(erscheint nur für kurze Zeit)

#### Beleg

Produktbeleg (PDF)

Nachdem das elektronische Gesuch im Chemikalienregister (RPC) versendet wurde, müssen der Anmeldestelle Chemikalien folgende Informationen per Mail ([cheminfo@bag.admin.ch](mailto:cheminfo@bag.admin.ch)) übermittelt werden:

- Handelsname und CPID-Nummer des Biozidproduktes
- Angabe, dass es sich um ein Erstgesuch um Zulassung Z<sub>N</sub> oder ein Gesuch um Änderung einer bestehenden Zulassung Z<sub>N</sub> handelt.

Die Post-Zustellung von Produkt- und/oder Gesuchs Dokumenten ist nicht mehr erforderlich (Ausnahme Zugangsbescheinigung resp. Zulassungsübertrag).



# Produktbeleg und Dokumente nachliefern

Produkteregister Chemikalien

Raphael Mäder (Testfirma Anmeldestelle Chemikalien ASChem)

Startseite   Produkt   Parameterkatalog   Admin

1 Firmendaten / Kontakt  
2 Produktidentifikatoren  
3 Eigenschaften  
4 Zusammensetzung  
5 Einstufung GHS  
6 Kennzeichnung GHS  
7 Verwendungszweck  
8 Dokumente  
9 Bemerkungen  
10 Zusammenfassung  
11 Einreichen

**Biozidprodukt DEMO 20**  
680353-16, Biozidprodukt

Zusammenfassung

Melderin

Dokumente nachliefern

Dokumente über die Option «Dokumente nachliefern» ergänzen.  
Vorgehen analog zu Seite 21 - Dokumente.

Name: Helpdesk Aschem  
Korrespondenzsprache: Deutsch  
Telefonnummer: 112 358 13 21  
E-Mail: lf@au.com

Aktionen

Dokumente nachliefern  
Produkt duplizieren  
Verwerfen

Beleg

Produktbeleg (PDF)

Produktbeleg

Option «PDF-Beleg» anklicken  
PDF-Beleg wird automatisch erstellt  
Dokument speichern und mindestens die letzte Seite ausdrucken  
Gewünschte Verfügungssprache ankreuzen und im entsprechenden Feld unterschreiben  
Seite einscannen

Wichtig: Aus rechtlichen Gründen wird nur die Unterschrift der designierten Zulassungsinhaberin akzeptiert.



## Generelles

- ✚ Fügen Sie während der Beurteilung oder nach Erhalt der Verfügung keine weiteren Unterlagen hinzu, ausser die Behörde fordert Sie dazu auf.
- ✚ Bei unvollständigen Dossiers ist mit zusätzlichen Gebühren zu rechnen.
- ✚ Bei Fragen oder Unklarheiten zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren:

**Bundesamt für Gesundheit BAG**  
**Anmeldestelle Chemikalien**  
Schwarzenburgstrasse 157, CH-3003 Bern  
Tel. +41 58 462 73 05 (Mo/Di/Do: 08.00 - 12.00 Uhr)  
[cheminfo@bag.admin.ch](mailto:cheminfo@bag.admin.ch)  
[www.anmeldestelle.admin.ch](http://www.anmeldestelle.admin.ch)